



SECRETARIAT

AS/SOC (2013) CB 03

30 avril 2013

Aux membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg du 22 au 25 avril 2013

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Strasbourg, sous la présidence de Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC), Présidente, M. Valeriu Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC), Vice-Président, et M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE), Président de la sous-commission sur la Charte sociale européenne, en ce qui concerne :

- **Lundi 22 avril 2013 à 14h :**
 - **Election du Vice-Président de la commission** : a élu par acclamation M. Igor Kolman (Croatie, ADLE), troisième Vice-Président ;
 - **L'accès des jeunes aux droits fondamentaux** (Rapporteur pour avis : M. Luca Volontè, Italie, PPE/DC) : a approuvé un projet d'avis et a adopté à l'unanimité les 5 amendements présentés par le rapporteur ;
 - **Services sociaux en Europe : législation et pratiques de retrait d'enfants de leurs familles dans les Etats membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteuse : Mme Olga Borzova, Fédération de Russie, GDE) : a examiné un schéma de rapport et autorisé une visite d'information en Finlande, en Roumanie et au Royaume-Uni, à la demande de la rapporteure dans le cadre de son rapport ;
 - **L'organisation administrative des grandes métropoles : un élément essentiel pour renforcer la démocratie locale en Europe** (Rapporteur : M. Jeffrey Donaldson, Royaume-Uni, GDE) : en l'absence du rapporteur, a examiné une note introductive et autorisé une visite d'information à Londres (Royaume-Uni), à la demande du rapporteur dans le cadre de son rapport et approuvé le changement du titre comme suit : « **La bonne gouvernance des grandes métropoles** » ;
- **Mardi 23 avril 2013 à 14h :**
 - **La diversification de l'énergie, en tant que contribution fondamentale au développement durable** (Rapporteuse : Mme Doris Barnett, Allemagne, SOC) : a approuvé et déclassifié le procès-verbal de l'audition tenue à Berlin le 15 mars 2013 ;
 - **Sous-commission du Prix de l'Europe** : a approuvé les propositions soumises par la sous-commission pour les différents prix et décidé de soumettre une demande d'augmentation du montant de la bourse d'étude faisant partie du Prix de l'Europe ;
 - **Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle contre les enfants : bilan à mi-parcours de la Campagne UN sur CINQ** (Rapporteuse : Mme Sílvia Eloísa Bonet Perot, Andorre, SOC) : a pris note qu'aucun amendement n'a été déposé pour examen ;
 - **Lutter contre « Le tourisme sexuel impliquant des enfants »** (Rapporteur : M. Valeriu Ghilechi, République de Moldova, PPE/DC) : a pris note qu'aucun amendement n'a été déposé pour examen ;

- **Mettre fin aux stérilisations et castrations forcées** (*Rapporteuse : Mme Liliane Maury Pasquier, Suisse, SOC*) : a tenu un échange de vues sur la base d'un projet de rapport avec la participation de :
 - M. Maciej Zaremba, journaliste (Suède) ;
 - Mme Veronica Pimenoff, psychiatre, Cheffe de département de l'hôpital universitaire psychiatrique d'Helsinki (Finlande) ;
- **Mercredi 24 avril 2013 à 14h :**
- **13^{ème} réunion du réseau des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :**
 - a approuvé et déclassifié le procès-verbal de la réunion tenue à Strasbourg le 22 janvier 2013 ;
 - a entendu un exposé de Mme Gabriella Battaini-Dragnoni, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, sur la Campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe ;
 - a tenu un échange de vues sur le thème « Abus sexuels commis sur des enfants par d'autres enfants » avec la participation de :
 - Mme Franny Parren, responsable du lobbying de *Rutgers WPF* (Pays-Bas) ;
 - Mme Ruth Ennis, membre du conseil d'administration de *YouAct* et coordinatrice affiliée du projet *Y-SAV* (Agression sexuelle et victimisation des jeunes) (Irlande) ;
 - a préparé la 14^{ème} réunion du réseau, qui sera organisée avec la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, lors de la partie de session de juin de l'Assemblée (24-28 juin 2013), sur « Les abus sexuels des enfants dans le sport » ;
- **Jeudi 25 avril 2013 à 14h :**
- **Le congé parental, moyen d'encourager l'égalité des sexes** (*Rapporteuse pour avis : Mme Carina Ohlsson, Suède, SOC*) : a approuvé un projet d'avis et a adopté à l'unanimité les 3 amendements présentés par la rapporteure tels qu'amendés oralement par la rapporteure elle-même ;
- **Nanotechnologie : mise en balance des avantages et des risques pour la santé publique et l'environnement** (*Rapporteur : M. Valeriy Sudarenkov, Fédération de Russie, SOC*) : a pris position sur les amendements déposés ;
- **Mettre fin aux stérilisations et castrations forcées** (*Rapporteuse : Mme Liliane Maury Pasquier, Suisse, SOC*) :
 - a approuvé et déclassifié le procès-verbal de l'échange de vues qui a eu lieu à Strasbourg le 23 avril ;
 - a autorisé l'ajout, en tant qu'annexe à l'exposé des motifs final, d'un avis dissident par la délégation tchèque, d'un maximum de 2 pages, à soumettre avant le 17 mai 2013 ;
 - a examiné un projet de rapport révisé et adopté à l'unanimité un projet de résolution en vue de le présenter pour débat à l'Assemblée lors de la 3^{ème} partie de session 2013 (24-28 juin 2013) ;
- **Egalité de l'accès aux soins de santé** (*Rapporteur : M. Jean-Louis Lorrain, France, PPE/DC*) : a entendu un exposé de la présidente, Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC) sur la visite d'information en Grèce (11-13 avril 2013) dans le cadre du rapport de M. Lorrain ;

- **Sous-commission sur la Charte sociale européenne** : a entendu un exposé de M. Ioannis Dragasakis, Président de la sous-commission, sur sa réunion à Strasbourg le 25 avril 2013 et a approuvé ses décisions ;
- **Changements dans les sous-commissions** : a approuvé les changements dans les sous-commissions comme suit :

Sous-commission de l'environnement et de l'énergie

M. Zoran Vukčević (Monténégro, SOC) devient suppléant de M. Predrag Sekulić ;
M. Joris Backer (Pays-Bas, ADLE) devient suppléant de Mme Ankie Broekers-Knol ;

M. Ionuț-Marian Stroe (Roumanie, ADLE) devient membre et M. Ioan Ghișe (Roumanie, ADLE) son suppléant ;

Sous-commission de la santé publique

M. Christian Barilaro (Monaco, ADLE) devient membre (en remplacement de M. Bernard Marquet) ;

Sous-commission sur la Charte sociale européenne

M. Roel Deseyn (Belgique, PPE/DC) devient membre (en remplacement de M. Stefaan Vercamer) ;
M. Christian Barilaro (Monaco, ADLE) devient suppléant de M. Jean-Charles Allavena ;

Sous-commission du Prix de l'Europe

M. Ionuț-Marian Stroe (Roumanie, ADLE) devient membre et M. Ioan Ghișe (Roumanie, ADLE) son suppléant ;
M. Rubén Moreno Palanques (Espagne, PPE/DC) devient membre ;

- **Programme de travail et priorités de la commission** :
- **Désignation de représentant(e)s de la commission à des événements extérieurs** : a désigné les représentants suivants :
 - Sous-commission de Prix à l'Assemblée générale de l'Association des villes lauréates du Prix de l'Europe, réunion annuelle, Würzburg (Allemagne), du 2 au 5 mai 2013 : M. Erich Georg Fritz (Allemagne, PPE/DC) ;
 - 3^{ème} réunion du Groupe de rédaction sur les droits de l'homme des personnes âgées (CDDH-AGE), Strasbourg, 15-17 mai 2013 : M. Denis Jacquat (France, PPE/DC) ;
 - 5^{ème} réunion du Comité des parties de la Convention sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, Strasbourg, 15-16 mai 2013 : Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC) ;
 - Conférence régionale « La convention du Conseil de l'Europe sur la contrefaçon des produits médicaux et les infractions similaires menaçant la santé publique (Convention MÉDICRIME) », Kiev, 11-12 juin 2013 : M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC) ;
- **Renvois des propositions de résolution / recommandation pour information** : a pris note des propositions de résolution / recommandation suivantes transmises à la commission pour information :
 - Le chômage des jeunes, une menace pour la démocratie et les droits de l'homme en Europe (pour prise en compte dans la préparation du rapport sur « Un travail décent pour tous : lutter contre le dumping social ») ;
 - Limiter la consommation et la vente des boissons énergétiques aux enfants (pour prise en compte dans la préparation du rapport sur « La sécurité alimentaire ») ;
 - Réaliser des programmes intégrés d'eau, d'assainissement et d'hygiène (WASH) et de vaccination dans les pays en développement ;
 - La dépendance involontaire aux tranquillisants.

– **Dates et lieux des prochaines réunions :**

Commission plénière :

- Lundi 3 juin 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Troisième partie de session 2013 de l'Assemblée, 24-28 juin 2013, Strasbourg ;
- Lundi 9 septembre 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Quatrième partie de session 2013 de l'Assemblée, 30 septembre - 4 octobre 2013, Strasbourg ;
- Lundi 2 décembre 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) (*à confirmer*).

Réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :

- Troisième partie de session 2013 de l'Assemblée, 25 juin 2013, 14h-15h30, Strasbourg (*à confirmer*) ;
- Quatrième partie de session 2013 de l'Assemblée, 30 septembre – 4 octobre 2013, Strasbourg (*date à confirmer*).

Sous-commission ad hoc pour participer à la conférence parlementaire pour la mise en œuvre de la Campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe à Bakou (Azerbaïdjan) :

- Mardi, 11 juin 2013, Bakou, Azerbaïdjan.

La sous-commission du Prix de l'Europe, réunie à Strasbourg le 23 avril 2013, sous la présidence de M. Axel E. Fischer (Allemagne, PPE/DC), Vice-Président :

- a proposé d'attribuer le Prix de l'Europe 2013 à deux villes : Altötting (Allemagne) et Tata (Hongrie) ;
- a proposé d'attribuer 11 Plaquettes d'honneurs, 18 Drapeaux d'honneur et 26 Diplômes européens (**voir annexe**) ;
- a décidé de demander une augmentation du montant de la bourse pour un voyage d'étude en Europe d'un ou plusieurs jeunes de la commune lauréate du Prix de l'Europe (actuellement 10.000 euros) ;
- a décidé de se réunir à :
 - . **Strasbourg**, pendant la partie de session de l'Assemblée le 27 juin 2013, à l'occasion de la cérémonie de remise des Diplômes européens 2013 aux villes lauréates ;
 - . **Altötting et Tata**, à l'occasion de la cérémonie officielle de remise du Prix de l'Europe 2013 à chacune des deux villes lauréates (dates à décider).

La sous-commission sur la charte sociale européenne réunie à Strasbourg le 25 Avril 2013, sous la présidence de M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE), Président :

- *Programme de travail de la sous-commission* : a approuvé le programme de travail proposé par le Président et adopté le nouveau mandat tel qu'annexé.

- *L'organisation d'ateliers de développement de capacités sur la mise en œuvre des droits sociaux* : a tenu un échange de vues avec Mme Danuta Wiśniewska-Cazals, Service de la Charte sociale européenne et du Code européen de sécurité sociale, Conseil de l'Europe, et a approuvé le document de réflexion concernant l'organisation d'un premier séminaire qui se tiendra le 18 octobre à Paris sur « des Droits sociaux sur les questions de conditions d'emploi des travailleurs de moins de 18 ans » et a décidé de soumettre les deux documents à la commission plénière afin de recevoir son approbation ;
- *2^{ème} Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables de la cohésion sociale « Bâtir un avenir sûr pour tous », Istanbul, Turquie, 11-12 octobre 2012* : a entendu un exposé de Mme Carina Ohlsson l'Assemblée représentant à cet événement.
- *Date et lieu de la prochaine réunion* : 4^{ème} partie de session 2013 de l'Assemblée (30 septembre – 4 octobre 2013) à Strasbourg (à confirmer).

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaitė, Maren Lambrecht-Feigl, Ayşegül Elveriş, Marie-Anne Menger, Jannick Devaux

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
 Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
 Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
 Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
 Secrétaire Général du Congrès
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Directeurs Généraux
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
 Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
 Directeur de la Communication
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

A N N E X E

Liste des différent prix attribués

1. Prix de l'Europe

Altötting (Allemagne) et Tata (Hongrie)

2. Plaquette d'honneur (11)

France	Raon l'Etape (Vosges)
Allemagne	Kranenburg (Nord-Rhénanie-Westphalie) Langenargen (Bade-Wurtemberg) Marl (Nord-Rhénanie-Westphalie)
Italie	Bagnacavallo (Prov. de Ravenne)
Lituanie	Kedainiai (Municipalité de district) (Comté de Kaunas)
Pologne	Lublin (woj. Lubelskie) Nysa (woj. Opolskie)
Espagne	Gérone (Catalogne)
Turquie	Kocaeli (Municipalité métropolitaine) (Prov. de Kocaeli)
Royaume-Uni	Nottinghamshire County Council (East Midlands)

3. Drapeaux d'honneur (18)

France	Montigny-le-Bretonneux (Yvelines) Savigny (Rhône) Triel-sur-Seine (Yvelines)
Allemagne	Friedland (Basse-Saxe) (<i>ensemble avec Korfantow</i>) (PL) Linden (Hesse) Pirna (Saxe) Rehau (Bavière) Wendlingen am Neckar (Bade-Wurtemberg)
Italie	Cerrione (Prov. de Biella)
Lituanie	Kaunas (Comté de Kaunas)

(Drapeaux d'honneur –suite)

Pologne	Gizycko (woj. Warminsko-Mazurskie) Goldap (woj. Warminsko-Mazurskie) Korfantow (woj. Opolskie) Swieciechowa (woj. Wielkopolskie)
Portugal	Lousada (district de Porto)
Roumanie	Mioveni (Dép. D'Argès)
Russie	Belgorod (Oblast de Belgorod)
Turquie	Safranbolu (Prov. de Karabük)

4. Diplômes européens (26)

Chypre	Nicosie
France	Aix-en-Othe (Aube) Charleville-Mézières (Ardennes) Longueau (Somme)
Allemagne	Gotha (Thuringe) Niederstotzingen (Bade-Wurtemberg) Pfinztal (Bade-Wurtemberg)
Irlande	Cavan (co. Cavan) Shannon (Co. Clare)
Italie	Benna (Prov. de Biella) Colletorto (Prov. de Campobasso) Piedicavallo (Prov. de Biella)
Pologne	Bielsko-Biala (woj. Slaskie) Kobylnica (woj. Pomorskie) Stare Miasto (woj. Wielkopolskie) Swarzedz (woj. Wielkopolskie)
Espagne	Barakaldo (Prov. de Biscaye)
Turquie	Manisa (Prov. de Manisa)
Ukraine	Cherkasy (Oblast de Cherkasy) Chernihiv (Oblast de Chernihiv) Yevpatoriya (Crimée) Illyichivsk (Oblast d'Odessa) Vinnytsia (Oblast de Vinnytsia) Sumy (Oblast de Sumy) Ternopil (Oblast de Ternopil)
Royaume-Uni	Northampton B.C. (East Midlands)